

# MY HUSBAND AND HIS PASSION

## Easy English Listening for BEGINNERS

Transcript of the video of 2.8.2023

The video-lesson: <https://www.youtube.com/watch?v=leM5npVWVEs&t=14s>

The audio-lesson MP3: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/my-husband-his-hobby-easy-english-listening-for-beginners.mp3>



### Vocabulary

### slovní zásoba

<b>introduce</b> [ˌɪntrəˈdjuːs]	představit
<b>husband</b> [ˈhʌzbənd]	manžel, muž
<b>again</b> [əˈgeɪn / əˈgeɪn]	znovu, zas(e), opět
<b>married</b> [ˈmæriɪd]	ženatý, (pro)vdaná
<b>only</b> [ˈəʊnli]	jen(om), pouze
<b>the only thing</b>	jediná věc
<b>think</b> [θɪŋk]	myslet (si)
<b>passion</b> [ˈpæʃən]	vášeň
<b>photograph</b> [ˈfəʊtəˌgrɑːf]	fotografie, snímek
<b>photo</b> [ˈfəʊtəʊ]	fotka, fotografie, snímek
<b>picture</b> [ˈpɪkʃə]	obrázek, obraz, snímek, fotka, fotografie
<b>take</b> [teɪk]	brát, vzít
<b>take photographs / photos / pictures</b>	fotografovat, fotit, pořizovat (brát) snímky
<b>photography</b> [fəˈtɒgrəfi]	fotografování, fotografie (obor)
<b>camera</b> [ˈkæməərə]	fotoaparát
<b>spend</b> [spend]	(s)trávit
<b>special</b> [ˈspeʃəl]	zvláštní, speciální, výjimečný, mimořádný, extra
<b>unique</b> [juːˈniːk]	jedinečný, unikátní
<b>show</b> [ʃəʊ]	ukázat, ukazovat
<b>animal</b> [ˈæniːmə]	zvíře, živočich
<b>often</b> [ˈɒfən / ˈɒftən]	často
<b>kind</b> [kaɪnd]	druh, typ
<b>simple</b> [ˈsɪmpəl]	prostý, jednoduchý
<b>simply</b> [ˈsɪmpli]	prostě, jednoduše
<b>prefer</b> [prɪˈfɜː]	dávat přednost, preferovat, mít raději

<b>both</b> [bəʊθ]	oba, obě, obojí, jak...tak...
<b>bird</b> [bɜ:d]	pták
<b>pigeon</b> ['pɪdʒən]	holub
<b>call</b> [kɔ:l]	nazývat, volat, oslovovat
<b>famous</b> ['feɪməs]	slavný
<b>traveller</b> ['trævələ]	cestovatel, cestující
<b>explorer</b> [ɪk'splɔ:rə]	průzkumník, badatel, objevitel
<b>name after</b>	pojmenovat po
<b>parrot</b> ['pærət]	papoušek
<b>carrot</b> ['kærət]	mrkev, karotka
<b>rhyme</b> [raɪm]	rýmovat se
<b>belong</b> [bɪ'lɒŋ] (to)	patřit, náležet
<b>neighbour</b> ['neɪbə]	soused(ka)
<b>lie</b> [laɪ]	lhát, ležet
<b>joke</b> [dʒəʊk]	žertovat, vtipkovat, dělat si legraci, vtip, žert
<b>dirty</b> ['dɜ:ti]	špinavý, sprostý, oplzlý, nemravný
<b>language</b> ['læŋgwɪdʒ]	jazyk, řeč, mluva
<b>result</b> [rɪ'zʌlt]	výsledek, následek
<b>as a result</b>	následkem (něčeho), důsledkem toho
<b>also</b> ['ɔ:lsəʊ]	také
<b>forget</b> [fə'get]	zapomenout
<b>concentrate</b> ['kɒnsən'treɪt]	soustředit se, koncentrovat se
<b>bee</b> [bi:]	včela
<b>buzz</b> [bʌz]	bzučet, hučet
<b>passionate</b> ['pæʃənɪt]	vášnivý, zanícený
<b>enthusiastic</b> [ɪn,θju:zɪ'æstɪk]	nadšený, entuziastický
<b>plant</b> [plɑ:nt]	rostlina
<b>What about you?</b>	A co vy?
<b>Let me know.</b>	Dejte mi vědět.
<b>below</b> [bɪ'ləʊ]	pod, dole níže

Video transcript

přepis videa

**Hi, my dear students.**

**In this video, I'd like (= I would like) to introduce my husband to you.**

**I'm gonna (= I'm going to) speak only English again.**

*Ahoj, moji milí studenti.*

*V tomto videu bych vám chtěla představit svého manžela.*

*Zase budu (chystám se, hodlám) mluvit jenom anglicky.*

<b><i>I'm going to speak only English in this video.</i></b>	<i>V tomto videu budu mluvit pouze anglicky.</i>
<b><i>And I will speak about my husband.</i></b>	<i>A budu hovořit o svém manželovi.</i>
<b><i>I'm going to speak about my husband, his job and his hobby.</i></b>	<i>Chystám se (Mám v plánu) hovořit o svém manželovi, jeho práci a koníčku.</i>
<b><i>Look at this picture.</i></b>	<i>Podívejte se na tento obrázek.</i>
<b><i>This is my husband Martin.</i></b>	<i>Toto je můj manžel Martin.</i>
<b><i>I'm married. I'm not single.</i></b>	<i>Jsem vdaná. Nejsem svobodná.</i>
<b><i>I have a husband and his name is Martin.</i></b>	<i>Mám manžela a jmenuje se Martin.</i>
<b><i>You can see him in this photograph.</i></b>	<i>Můžete ho vidět na této fotografii.</i>
<b><i>That's him. That's my husband Martin.</i></b>	<i>To je on. To je můj manžel Martin.</i>
<b><i>And what do you think his job is?</i></b>	<i>A jaké myslíte, že je jeho povolání?</i>
<b><i>What is his job? What do you think?</i></b>	<i>Jaké je jeho povolání? Co myslíte?</i>
<b><i>He's a driver.</i></b>	<i>Je řidič.</i>
<b><i>He drives buses and trolley buses.</i></b>	<i>Řídí autobusy a trolejbusy.</i>
<b><i>He's a trolley bus driver.</i></b>	<i>Je řidič trolejbusu.</i>
<b><i>I teach English, I'm a teacher.</i></b>	<i>Já vyučuji angličtinu, jsem učitelka.</i>
<b><i>Martin drives a trolley bus, he's a trolley bus driver.</i></b>	<i>Martin řídí trolejbus, je řidič trolejbusu.</i>
<b><i>He likes his job.</i></b>	<i>Má rád svoji práci.</i>
<b><i>Martin likes his job very much.</i></b>	<i>Martin má moc rád svoji práci.</i>
<b><i>But it's not the only thing (that) he likes.</i></b>	<i>Ale není to jediná věc, kterou má rád.</i>
<b><i>He has a hobby, or I can say he has a passion.</i></b>	<i>Má koníčka a nebo můžu říci, že má vášeň.</i>
<b><i>A passion is a great hobby.</i></b>	<i>Vášeň je veliký koníček.</i>
<b><i>His passion is photography.</i></b>	<i>Jeho vášní je fotografie / fotografování.</i>
<b><i>You can always see him with his camera.</i></b>	<i>Vždycky ho můžete vidět s jeho foťákem.</i>
<b><i>This is him and this is his camera.</i></b>	<i>Toto je on a tohle je jeho fotoaparát.</i>
<b><i>He loves taking photos.</i></b>	<i>Moc rád fotografuje / Miluje fotografování (doslova: braní fotek).</i>
<b><i>He spends a lot of time with his camera and he takes photos. He takes pictures.</i></b>	<i>Tráví spoustu času se svým foťákem a fotografuje. Fotí.</i>
<b><i>I think his photographs are really special.</i></b>	<i>Myslím, že jeho fotografie jsou opravdu výjimečné.</i>
<b><i>I like them very much.</i></b>	<i>Moc se mi líbí.</i>
<b><i>I think they are special, they are unique.</i></b>	<i>Myslím, že jsou neobyčejné, jsou jedinečné (unikátní).</i>
<b><i>I would like to show you some of them in this video.</i></b>	<i>Chtěla bych vám některé z nich ukázat v tomto videu.</i>

**Martin likes animals and he often takes pictures of them.**

**He often takes photos of animals.**

**He loves dogs, so he often takes photos of dogs.**

**He loves all kinds of dogs, big dogs, small dogs, black dogs, white dogs. Simply, he loves all dogs.**

**But not only dogs, he also loves cats. We have cats at home and he often takes pictures of them.**

**But he also likes to take pictures of other cats.**

**We think that cats are magical. Cats are magical animals.**

**And what about you?**

**Do you like cats or do you prefer dogs?**

**What do you prefer, cats or dogs?**

**I must say I love both.**

**I love both cats and dogs.**

**Martin also takes pictures of birds.**

**Martin also takes photos of birds.**

**He likes birds.**



**Now, you can see a pigeon in the picture.**

**There's a pigeon in the picture now.**

**And his name is Emil.**

**This kind of bird is a pigeon and his name is Emil.**

**We call him Emil, like Emil Holub.**

**Martin má rád zvířata a často je fotografuje.**

**Často fotí zvířata.**

**Má moc rád psy, proto často pořizuje snímky psů.**

**Má rád všechny možné psy (všechny druhy psů), velké psy, malé psy, černé psy, bílé psy. Prostě, miluje všechny psy.**

**Ale ne jenom psy, také miluje kočky. Doma máme kočky a často pořizuje jejich snímky.**

**Ale také rád fotografuje jiné kočky.**

**Myslíme si, že kočky jsou magické.**

**Kočky jsou magická / kouzelná zvířata.**

**A co vy?**

**Máte rádi kočky a nebo máte raději psy?**

**Co preferujete / Co máte raději, kočky nebo psy?**

**Musím říct, že mám moc ráda oboje.**

**Miluju jak kočky, tak psy.**

**Martin také fotografuje ptáky.**

**Martin také pořizuje snímky ptáků.**

**Líbí se mu ptáci / Má rád ptáky.**



**Teď na obrázku vidíte holuba.**

**Na obrázku je teď holub.**

**A jmenuje se Emil.**

**Tento druh ptáka je holub a jmenuje se Emil.**

**Říkáme mu Emil, jako Emil Holub.**

***A pigeon in Czech is holub.  
And Emil Holub was a famous Czech  
traveller and explorer.  
And this pigeon, this holub  
is named after him.***

***You can see two parrots in the picture now.  
The word parrot rhymes with the word  
carrot.  
This is a parrot and that is a carrot.***

***But I'm talking about parrots now.  
These two parrots belong to our neighbour.  
This is our neighbour and these are  
his parrots.***

***These two parrots belong to our neighbour  
and they can talk.  
Really, I'm not lying. I'm not joking.  
These two parrots can talk.***

***But they cannot speak English.  
They can speak only Czech.  
And they use a very dirty language.  
They use bad words.  
Because the neighbour is their teacher.  
He teaches them bad words.  
And they use a very dirty language  
as a result.***

***Now you know that my husband's passion  
is photography.  
And you know that my passion is English  
and teaching English.***

***But I'm also keen on gardening.***

***I am keen on gardening, which means  
I love gardening.***

***I enjoy spending time in the garden  
and working.***

***I spend a lot of time in my garden.  
It's the best relaxation for me,  
or meditation or a kind of psychotherapy.***

*Pigeon je český holub.  
A Emil Holub byl slavný český  
cestovatel a objevitel.  
A tento pigeon, tento holub je  
po něm pojmenován.*

*Ted' na obrázku vidíte dva papoušky.  
Slovo papoušek se (v angličtině) rýmuje se  
slovem mrkev.  
Toto je papoušek a tamto je mrkev.*

*Ale ted' hovořím o papoušcích.  
Tito dva papoušci patří našemu sousedovi.  
Toto je náš soused a toto jsou jeho  
papoušci.*

*Tito dva papoušci patří našemu sousedovi  
a umí mluvit.  
Opravdu, nelžu. Nedělám si legraci.  
Tyto dva papoušci umí mluvit.*

*Ale neumí mluvit anglicky.  
Umí mluvit jenom česky.  
A používají hodně sprostý jazyk.  
Používají špatná / sprostá slova.  
Protože jejich učitel je soused.  
Učí je špatná / sprostá slova.  
A následkem toho používají moc  
sprostý jazyk.*

*Už víte, že manželova vášeň je  
fotografování.  
A víte, že moje vášeň je angličtina  
a vyučování angličtiny.*

*Ale také jsem zapálená / nadšená do  
zahradničení.*

*Jsem zapálená / nadšená do zahradničení,  
což znamená, že miluji zahradničení.*

*Baví mě trávit čas na zahradě  
a pracovat.*

*Na své zahradě trávím spoustu času.  
Je to pro mě ten nejlepší odpočinek (relaxace)  
nebo meditace a nebo druh psychotherapie.*

***When I'm in the garden, I forget about all the problems.***

***And I concentrate just on my work, (I) listen to the birds singing, bees buzzing.***

***I love the sounds of nature and I love the colours of nature too.***

***I am a very passionate, very enthusiastic gardener.***

***I'm keen on plants and flowers.***

***Plants and flowers are my hobby, my passion.***

***And what about you?***

***Do you have a hobby or a passion?***

***What activity helps you to forget about the world around you?***

***Please let me know about your hobbies, about your passions in the comment section below the video.***

***Thanks a lot.***

*Když jsem na zahradě, zapomenu na všechny problémy.*

*Soustředím se jenom na svou práci, poslouchám, jak zpívají ptáci, bzučí včely.*

*Miluju zvuky přírody a také mám moc ráda barvy přírody.*

*Jsem moc vášnivá moc nadšená zahradnice.*

*Jsem nadšenec do rostlin a květin.*

*Rostliny a květiny jsou mým koníčkem, mou vášní.*

*A co vy?*

*Máte nějakého koníčka nebo vášeň?*

*Jaká činnost vám pomáhá zapomenout na svět kolem vás.*

*Prosím vás, dejte mi vědět o vašich zájmech a vášních do úseku pro komentáře dole pod videem.*

*Díky moc.*



**My dear students.**

**I do not use ads in my videos.**

**So I need your kind cooperation to make them.**

**Moji milí studenti.**

**Ve svých videích nepoužívám reklamy.**

**Proto, pro jejich tvorbu, potřebuji vaši laskavou spolupráci.**

**If you watch my videos regularly,  
you can support my work financially.  
Thank you very much for your support.**

Pokud sledujete má videa pravidelně,  
můžete moji tvorbu podpořit finančně.  
Děkuji mnohokrát za vaši podporu.

Jana

**My bank details:**

Moje bankovní údaje jsou:

**Account number for Czech payments: 175685304/0300** Číslo pro platby z Česka ...

**For payments from abroad:**

Pro platby ze zahraničí:

**Account name: DVORAKOVA JANA  
IBAN CZ550300000000175685304  
BIC (SWIFT) CEKOCZPP**

Jméno účtu: ...  
...

**Thank you very much for your cooperation.** Moc děkuji za vaši spolupráci.

*Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat všechny videolekce a studijní materiály všem, kteří to potřebují.*

*Číslo účtu: 175685304/0300*

*Pro platby ze zahraničí:  
Název účtu: DVORAKOVA JANA  
IBAN CZ550300000000175685304  
BIC (SWIFT) CEKOCZPP*



*FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. [zofie.dvorak@tiscali.cz](mailto:zofie.dvorak@tiscali.cz)*

*Děkuji vám za spolupráci.*

*Jana*